




iisf		Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Mendener Mambas					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																									
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																		
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		13	© ZÖPNEK Meike		1953	17:17	24	19	1																												
		Mendener Mambas			14	A HELLMANN Stefanie		6212	28:21	14	13	2																													
		Red Dragons Rollmöpse			15	G MALZAHN Lucy	x	x		2965																															
					82	G WEIß Phyllis				2173																															
					33	KUSCHE Pia				2636																															
					24	WEIß Virginia				2177																															
					8	ROGALSKI Daniela				6966																															
					97	DORRE Stefanie				4450																															
					30	WOLF Nancy				8254																															
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		21/06/14		7	HAPPEL Rosi																																
Start/Beginn/ Début/Inizio		09:00		End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		1		19	BLASE Kristin																														
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical				39	GESCHWIND Julia Rebecca																																
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		9	SCHWARZ Charlotte Sophia																																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																					
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																																			
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrur																																									
Official scorer Assistent Marqueur								COACH	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma																										
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		AM		MARTIN		Adrian								TOTAL		2																									
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SB		BERGER		Sébastien								TIME OUT		x		3. OP.																							
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel								TOTAL				min.																							
				2				Red Dragons Rollmöpse					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																							
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
								11	© HUMMEL Victoria			50536		03:13		11				1								20:42		64		2		22:42		X		AM			
								18	A WEEGH Harriet			50540		13:03		62		23		2								23:14		93		2		25:14		A		SB			
								27	G ARNBERGER Nicole	x		50562		26:09		61		93		3																					
								61	G																																
								93	WITTICH Charlotte			50541																													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		2		2		3				69		LAMP Andrea																											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Red Dragons Rollmöpse				8		MANDL Martina																											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma				64		GAMPERLING Anita																											
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma				23		DOLECEK Lydia																											
Penalty/ Rigori												62		STRER Marina																											
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.												COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE														DELLINGER Felix																											
																								TOTAL		3								TOTAL		4		min.			
																								TIME OUT		1.		2.		3.		OP.									

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min
CLUB 2 Location/Ort/ Lieu/Luogo: Delémont Date/Datum/ Date/Data: 21/06/14 Start/Beginn/ Début/Inizio: 09:50 End/Ende/ Fin/Fine: Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara: 2 Championship/Meisterschaft/ Championnat: Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo: Other/Sonstiges/Autre/Altro: Card/Liz. No. Lic./Tess: Surname/Name Nom/Prénom: Forename/Vorname Cognome/Nome: Signature Unterschrift/Firma: Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur Official scorer Assistent Marqueur Referee Schiedrichter 1 Arbitre: Referee Schiedrichter 2 Arbitre: Techn. Director Directeur tech.:			Team/Mannschaft/Club/Società														
			Bienne Seelanders														
Düsseldorf Rams																	
7			© LANGEL Fabienne		2166						04:52 78 2 06:52 H AM						
9			A BÜTIKOFER Tamara		97223												
30			G ANKEN Mélanie		96042												
88			G PFEUTI Céline		209504												
14			BASSI Mégane		210107												
91			CUENIN Maude		212269												
79			LANGEL Catherine		204457												
2			NEUKOMM Line		211349												
27			PARATTE Cindy		2172												
11			THOMI Jasmine		209136												
12			TUCCI-GIONCHETTA Céline		94124												
6			VICHA Jennifer		214089												
78			WYSS Anja		213280												
62			CHATELAIN Chloé		214277												
COACH			DARDEL Daniel				TOTAL 0				TOTAL 2 min.						
TIME OUT							1. x 3. OP.										
RESULT			2 Düsseldorf Rams				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO CLUB 1 CLUB 2 1 Time/Drittel Tiers/Tempo: 0 3 2 Time/Drittel Tiers/Tempo: 4 4 3 Time/Drittel Tiers/Tempo: Overtime/Verl. Pro./Sup. Penalty/ Rigori: Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb. SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>			FINAL CLUB 1 CLUB 2 0 7 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Düsseldorf Rams CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma: CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma: COACH:				Nr. No. Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Card/Pass Lic./Tess No. Time Zeit Temps G A T 13 © JOISTEN Nadine 2015 00:35 66 93 1 66 A BAGUSAT Jana 1222 03:21 13 87 2 24 G FLÖTGEN Jule 1747 03:34 93 13 3 G 22:20 93 66 4 93 BAGUSAT Mia 1111 22:43 93 66 5 87 LANZL Andrea 4713 26:55 93 66 6 71 SCHWEDT Susanne 1663 28:00 66 93 7 92 TRINKS Jessica 4218A 33 UNTERLÖHNER Elena 3135 16 WILBERT Janine 4519				Time Zeit Temps Nr. No. min On/ Ende/ Fin/Fine code Ref						
SOHLMANN Christian			TOTAL 7				TIME OUT x x 3. OP.				TOTAL min.						


	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1			Gentofte (Vesterbro Starz)				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
		Spielbericht			Nr.	Surname/Name	Forname/Vorname	Card/Pass	Time	G	A	T	Time	G	A	T	Time	Nr.	min	On/	code	Ref
		Rapport de jeu			No.	Nom/Prénom	Nome/Cognome	Lic./Tess No.	Zeit Temps				Zeit Temps				Zeit Temps	No.		Ende/		
		Rapporto di gara			76	© RIIS Camilla		9853-76-439	01:40	19		1										
Team/Mannschaft/Club/Società			League/Lig	Gentofte (Vesterbro Starz)																		
			Ligue/ Lega	Rossemaison																		
CLUB 2		Location/Ort/ Lieu/Luogo			Date/Datum/ Date/Data																	
		Delémont		21/06/14																		
Start/Beginn/ Début/Inizio		11:30		End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		4														
Championship/Meisterschaft/Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur	Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																		
Official scorer Assistent					COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma											
Marqueur					JENSEN Tommy								TOTAL		7							
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TS	SCHLÜTER	Thomas									TIME OUT		1. x 3. OP.		TOTAL		min.			
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SV	VAN DE W	Saskia	2		Rossemaison				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Tecn. Director Directeur tech.			TASCHNER	Daniel	Nr.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
RESULT					7	© PELUSO Jennifer		209342	15:23	7	68	1										
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND					12	A FROSSARD Marine		208085	18:17	7		2										
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					37	G SEURET Laura	x	204003	26:20	7	68	3										
		FINAL				11	G VUILLEMIER JACQUEMAI Ti	x	208093													
						29	LOVIAT Cindy		213033													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		6 0		7 3		23	FLUCK Lucie		208091													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		19	NEUKOMM Elisa		209518													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				Gentofte (Vesterbro Starz)		15	CHRISTE Laeticia		210068													
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm		24	VOIROL Cyndie		213186													
Penalty/ Rigori				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm		16	STADELMANN Vanessa		214031													
Referees Comments SR-Bemerkungen					68	TURBERG Noémie		211095														
Remarques arb. Osservazioni arb.					84	SEURET Morgane		204002														
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>					10	SEURET Magalie		206030														
					20	WIRTH Lisa		208099														
					COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma											
					ZBINDEN Philippe								TOTAL		3							
													TIME OUT		x 2. 3. OP.		TOTAL		min.			

iisfh				Match Sheet 1			Red Dragons Rollmöpse				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions															
Skater Hockey Inline Hockey				Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref					
CLUB 2				Team/Mannschaft/Club/Società			League/Lig Ligue/ Lega			Red Dragons Rollmöpse		Courroux Wolfies		61	MEIXNER Anna		51553	16:06	62	23	1										
				61		MEIXNER Anna		51553	16:06	62	23	1																			
				93		WITTICH Charlotte		50541	18:57	11	93	2																			
				69		LAMP Andrea		50100	22:39	93	23	3																			
				8		MANDL Martina		50529	25:36	23		4																			
				64		GAMPERLING Anita		50533	27:46	18		5																			
				23		DOLECEK Lydia		50814																							
				62		STRER Marina		50241																							
Location/Ort/ Lieu/Luogo				Delémont			Date/Datum/ Date/Data			21/06/14																					
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:20	End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara			5																							
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa			x																								
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																											
		Card/Liz. Lic./Tess	No. Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																								
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier																															
Official scorer Assistent Marqueur										COACH																					
								Suriname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						TOTAL		5											
								DELLINGER Felix								TIME OUT		x 2. 3. OP.		TOTAL		min.									
Referee Schiedrichter 1 Arbitre				SB	BERGER Sébastien					2 Courroux Wolfies			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions													
Referee Schiedrichter 2 Arbitre				SV	VAN DE W. Saskia					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER Daniel					89	© CHAPATTE Laure-Anne		50171												17:33	19	2	18:57	E	SV		
									19	A STALDER Heidi		209173												26:36	25	2	27:46	I	SB		
RESULT									14	G BERDAT Aurélie		202720																			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO									33	G FERRARI Laeticia		207421																			
		CLUB 1		CLUB 2		FINAL					97	GROSSENBACHER Amélie		207307																	
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2					81	RAIS Julie		208244															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		0		5		0					55	MARTI Evi		209172															
						Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore						94	HELG Lana		208413																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		0		Red Dragons Rollmöpse					74	BREGNARD Christelle		210230																	
						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm						90	MURRAY Kristina		214248																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo												7	HOF Catherine		50034																
												8	CHRISTE Emma		209413																
Overtime/Verl. Prol./Sup.												88	BURKHALTER Camille		212281																
												51	LEHMANN Elodie		208263																
Penalty/ Rigori												98	PRINCE Yaelle		209265																
												25	CORTAT Cindy		214249																
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>												COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift													
											ALLAZ Sébastien										TOTAL		0								
															TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		4		min.								


iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		Düsseldorf Rams			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		Düsseldorf Rams															
		Rossemaison																			
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		21/06/14		33			UNTERLÖHNER Elena				3135 27:58 66						
Start/Beginn/ Début/Inizio		13:10 End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		6		16			WILBERT Janine				4519						
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x															
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																	
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																					
Official scorer Assistent								COACH			TOTAL 9										
Marqueur								SOHLMANN Christian			TIME OUT 1. 2. 3. OP.				TOTAL min.						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SB		BERGER Sébastien				2			Rossemaison				Goals/Torschützen/Buts/Reti Penalties/Strafen/Punitions						
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		AM		MARTIN Adrian				Nr. No.			Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome				Card/Pass Lic./Tess No.						
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER Daniel				7			© PELUSO Jennifer				209342 26:11 84 2 27:58 I AM						
								12			A FROSSARD Marine				208085						
								11			G VUILLEMIER JACQUEMAI Tj x				208093						
								G													
								29			LOVIAT Cindy				213033						
								23			FLUCK Lucie				208091						
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		0		9		0		19			NEUKOMM Elisa				209518				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Düsseldorf Rams		15			CHRISTE Laeticia				210068						
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm		24			VOIROL Cyndie				213186						
Overtime/Verl. Prol./Sup.								16			STADELMANN Vanessa				214031						
Penalty/ Rigori								68			TURBERG Noémie				211095						
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								84			SEURET Morgane				204002						
								10			SEURET Magalie				206030						
								70			FLÜCKIGER Monika				201154						
								20			WIRTH Lisa				208099						
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								COACH			TOTAL 0										
								ZBINDEN Philippe			TIME OUT x 2. 3. OP.				TOTAL 2 min.						


	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	Rossemaison				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions										
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref			
			7	© PELUSO Jennifer		209342	13:04	19		1			04:35	23	2	05:38	H	SK					
			12	A FROSSARD Marine		208085	23:44	68	7	2			04:56	15	2	06:56	H	SV					
Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg	37	G SEURET Laura		204003							20:03	84	2	22:03	A	SK					
Rossemaison			29	G LOVIAT Cindy		213033																	
			23	FLUCK Lucie		208091																	
Bienne Seelanders			19	NEUKOMM Elisa		209518																	
			15	CHRISTE Laetitia		210068																	
Location/Ort/ Lieu/Luogo Delémont		Date/Datum/ Date/Data 21/06/14	24	VOIROL Cyndie		213186																	
			16	STADELMANN Vanessa		214031																	
Start/Beginn/ 18:10		End/Ende/ Fin/Fine	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 12	68	TURBERG Noémie		211095																
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		84	SEURET Morgane		204002																
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs		10	SEURET Magalie		206030																
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																			
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur																							
Official scorer Assistent Marqueur					COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma															
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SK	KAPUN	Stefan		ZBINDEN Philippe			TOTAL	2			TOTAL	6	min.								
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SV	VAN DE W	Saskia	2	Bienne Seelanders			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Tecn. Director Directeur tech.			TASCHNER	Daniel	Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		7	© LANGEL Fabienne		2166	05:38	9	41	1					05:28	6	2	07:28	K	SK
						9	A BÜTIKOFER Tamara		97223	14:45	14	9	2					08:08	6	2	10:08	B	SK
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	2	2	3	30	G ANKEN Mélanie		96042	22:47	9	78	3				12:41	78	2	13:04	G	SK	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders		88	G PFEUTI Céline		209504								13:22	7	2	15:22	C	SK	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		14	BASSI Mégane		210107														
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		41	BURRI Nicole		204225														
Penalty/ Rigori						91	CUENIN Maude		212269														
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.						79	LANGEL Catherine		204457														
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE						2	NEUKOMM Line		211349														
						27	PARATTE Cindy		2172														
						11	THOMI Jasmine		209136														
						12	TUCCI-GIONCHETTA Céline		94124														
						6	VICHA Jennifer		214089														
						78	WYSS Anja		213280														
						62	CHATELAIN Chloé		214277														
						COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma					TOTAL	3								
						DARDEL Daniel				TIME OUT	x	2.	3.	OP.	TOTAL	8	min.						

iisf			Match Sheet 1			Red Dragons Rollmöpse			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
						Team/Mannschaft/Club/Società						League/Lig Ligue/ Lega												
CLUB 2						Red Dragons Rollmöpse			61	MEIXNER Anna	51553	21:37	23	11	5									
						Bienne Seelanders			93	WITTICH Charlotte	50541	24:39	11			6								
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Delémont	Date/Datum/ Date/Data	22/06/14	64	GAMPERLING Anita		50533															
Start/Beginn/ Début/Inizio		08:30	End/Ende/ Fin/Fine	Match Number/Spiel-Nr./ Inde/Indice di gara		23	DOLECEK Lydia		50814															
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																				
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa				x																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																				
Card/Liz. Lic./Tess	No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																				
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur																								
Official scorer Assistent																								
Marqueur																								
Referee Schiedrichter 1 Arbitre	SV	VAN DE W	Saskia																					
Referee Schiedrichter 2 Arbitre	AM	MARTIN	Adrian																					
Tecn. Director Directeur tech.		TASCHNER		Daniel																				
RESULT						2						Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO						FINAL																		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																				
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	6	3																				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Red Dragons Rollmöpse																					
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																					
Penalty/ Rigori																								
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																								
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>						DARDEL Daniel																		
									TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL				6			
									TIME OUT				x	x	3.	OP.	TOTAL				20			

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Düsseldorf Rams				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 2 Düsseldorf Rams Courroux Wolfies			13	© JOISTEN Nadine		2015	16:07	87	16	1				06:13	66	2	08:13	B	SK			
			66	A BAGUSAT Jana		1222	26:49	87		2					12:17	93	2	14:17	A	SK		
Team/Mannschaft/Club/Società League/Lig Ligue/ Lega			24	G FLOTGEN Jule	x	x	1747						19:16	87	2	21:16	I	SK				
			93	BAGUSAT Mia		1111																
			87	LANZL Andrea		4713																
			71	SCHWEDT Susanne		1663																
			92	TRINKS Jessica		4218A																
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14		33	UNTERLÖHNER Elena			3135									
									16	WILBERT Janine			4519									
Start/Beginn/ Début/Inizio			09:30		End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		14													
Championship/Meisterschaft/ Championnat			Friendly/Freundschaft/ Amical																			
Tournament/Turnier/ Tournoi/Torneo			Cup/Pokal/ Coupe/Coppa		x																	
Other/Sonstiges/ Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/ Spectateurs																			
Card/Liz. No. Lic./Tess			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																						
Official scorer Assistent Marqueur									COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						
									SOHLMANN Christian									TOTAL 2				
									TIME OUT			x		2.		3.		OP.		TOTAL 6 min.		
Referee Schiedrichter 1 Arbitre			SK		KAPUN Stefan		2 Courroux Wolfies				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre			TS		SCHLÜTER Thomas		Nr. No. Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Card/Pass Lic./Tess No.				Time Zeit Temps G A T Time Zeit Temps G A T				Time Zeit Temps Nr. No. min On/ Ende/ Fin/Fine code Ref							
Tecn. Director Directeur tech.					TASCHNER Daniel		89 © CHAPATTE Laure-Anne 50171 04:19 19 1 19 A STALDER Heidi 209173 16:59 19 97 2 30 G BERDAT Aurélie x x 202720 17:30 80 85 3 35 G FERRARI Laeticia 207421 97 GROSSENBACHER Amélie 207307 80 RAIS Julie 208244 55 MARTI Evi 209172 95 HELG Lana 208413 15 BREGNARD Christelle 210230 90 MURRAY Kristina 214248 75 HOF Catherine 50034 85 CHRISTE Emma 209413 60 BURKHALTER Camille 212281 50 LEHMANN Elodie 208263 25 PRINCE Yaelle 209265 45 CORTAT Cindy 214249				10:56 19 2 12:56 I TS 21:31 89 2 23:31 H SK											
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2 0 1 2 3 2 2 CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm																	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			0 1		2 3																	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			2 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies																	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo																						
Overtime/Verl. Prol./Sup.																						
Penalty/ Rigori																						
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.							COACH				Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/ EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE							ALLAZ Sébastien													TOTAL 3		
							TIME OUT			1.		2.		3.		OP.		TOTAL 4 min.				

iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		Gentofte (Vesterbro Starz)			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																												
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																				
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		9		G STEPHENS Karina																																			
		Gentofte (Vesterbro Starz)				92		COCKERTON Sara																																			
		Mendener Mambas				17		LAUMANN Claudia																																			
						19		SCHOUBOE Julie																																			
						33		OLAUSSEN Maria																																			
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14		2		BYTH CARSTENS Katharina																																	
Start/Beginn/ Début/Inizio		10:30		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		15																																	
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																																							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																																					
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																							
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																																					
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier																																											
Official scorer Assistent								COACH		Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		TOTAL			2																							
Marqueur								JENSEN Tommy		TIME OUT			1.		2.		3.		OP.		TOTAL			4		min.																	
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SB		BERGER Sébastien				2		Mendener Mambas			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																										
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		TS		SCHLÜTER Thomas				Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER Daniel				98		© ZÖPNEK Meike			1953		09:29		98		14		1						12:34		19		2		14:33		H		TS						
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		24		WEIß Virginia																															
		1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		2		1		70		ROGALSKI Daniela																													
		2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Gentofte (Vesterbro Starz)		27		DORRÉ Stefanie																													
		3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		30		WOLF Nancy																													
		Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		4		HAPPEL Rosi																													
Penalty/ Rigori										19		BLASE Kristin																															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.										39		GESCHWIND Julia Rebecca																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE										96		SCHWARZ Charlotte Sophia																															
										COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		TOTAL			1																						
										JACOBS Sascha		TIME OUT			x		x		3.		OP.		TOTAL			4		min.															

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Novaggio Twins				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 2 Team/Mannschaft/Club/Società League/Lig Ligue/ Leg			Novaggio Twins		92	© TEGGI Simona		201597	03:25	92	33	1				06:00	11	2	08:00	I	SK	
			Rossemaison		91	A CETTI Samantha		207621	19:55	13		2						24:36	16	2	25:42	I
Location/Ort/ Lieu/Luogo Delémont Date/Datum/ Date/Data 22/06/14 Start/Beginn/ Début/Inizio 11:30 End/Ende/ Fin/Fine Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 16 Championship/Meisterschaft./Championnat Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Cup/Pokal/Coupe/Coppa x Other/Sonstiges/Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs			Novaggio Twins		42	G COVINI Camilla	x	x	210065	23:24	13	11	3			27:43	91	2	29:43	H	SV	
			Rossemaison		17	G BOBST Jessica		209517	25:25	11	13	4										
Card/Liz. No. Lic./Tess Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Cognome/Nome Signature Unterschrift/Firma Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier Official scorer Assistent Marqueur Referee Schiedrichter 1 Arbitre Referee Schiedrichter 2 Arbitre Tecn. Director Directeur tech.			Novaggio Twins		21	SOBRIO-LEONI Michela		98325	25:31	33	10	5										
			Rossemaison		9	ROSSINELLI Silvia		202441														
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2 1 Time/Drittel Tiers/Tempo 1 0 5 1 2 Time/Drittel Tiers/Tempo 4 1 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Novaggio Twins 3 Time/Drittel Tiers/Tempo Overtime/Verl. Prol./Sup. Penalty/ Rigori Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb. SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>			Rossemaison		3	BIONDA Priscilla		212041														
			Rossemaison		16	CANONICA Susan		208266														
COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift Firma IORI Stefano			Rossemaison		13	DESBOEUFs Laura		207201														
			Rossemaison		71	MORRESI Nathalie		213323														
COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift Firma IORI Stefano			Rossemaison		10	GYSELER Stephanie		209502														
			Rossemaison		11	MEYER Bettina		214317														
COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift Firma IORI Stefano			Rossemaison		33	CEREGHETTI Viviana		4012														
			Rossemaison		24	CRIVELLI Sara		204016														
COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift Firma IORI Stefano			Rossemaison						TOTAL				5									
			Rossemaison						TIME OUT				6 min.									
COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift Firma IORI Stefano			Rossemaison						TOTAL				1									
			Rossemaison						TIME OUT				min.									

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions								
					Nr.	Surname/Name	Forname/Vorname	Card/Pass	Time	G	A	T	Time	G	A	T	Time	Nr.	min	On/	code	Ref
CLUB 2			Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig	Nr.	Surname/Name	Forname/Vorname	Card/Pass	Time	G	A	T	Time	G	A	T	Time	Nr.	min	On/	code	Ref
Delémont Lieu/Luogo			22/06/14		7	LANGEL Fabienne		2166	12:24	78		1					15:50	79	2	17:50	I	AM
			Date/Datum/		Date/Data		9	BÜTIKOFER Tamara		97223									28:04	27	2	28:17
Delémont Lieu/Luogo					30	ANKEN Mélanie	x	x	96042													
			Date/Datum/		Date/Data		88	PFEUTI Céline		209504												
Delémont Lieu/Luogo					14	BASSI Mégane		210107														
			Date/Datum/		Date/Data		41	BURRI Nicole		204225												
Delémont Lieu/Luogo					91	CUENIN Maude		212269														
			Date/Datum/		Date/Data		79	LANGEL Catherine		204457												
Delémont Lieu/Luogo					2	NEUKOMM Line		211349														
			Date/Datum/		Date/Data		27	PARATTE Cindy		2172												
Delémont Lieu/Luogo					11	THOMI Jasmine		209136														
			Date/Datum/		Date/Data		12	TUCCI-GIONCHETTA Céline		94124												
Delémont Lieu/Luogo					6	VICHA Jennifer		214089														
			Date/Datum/		Date/Data		78	WYSS Anja		213280												
Delémont Lieu/Luogo					62	CHATELAIN Chloé		214277														
			Date/Datum/		Date/Data		COACH			DARDEL Daniel			TOTAL			TOTAL			4 min.			
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Nr.	Surname/Name	Forname/Vorname	Card/Pass	Time	G	A	T	Time	G	A	T	Time	Nr.	min	On/	code	Ref
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		13	JOISTEN Nadine		2015	26:34	91	87	1					11:39	91	2	12:24	I	AM
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		91	BAGUSAT Jana		1222	28:17	91		2										
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		60	FLÖTGEN Jule	x	x	1747	29:18	91	20	3									
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		G				29:38	73	13	4										
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		20	BAGUSAT Mia		1111														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		87	LANZL Andrea		4713														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		17	SCHWEDT Susanne		1663														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		90	TRINKS Jessica		4218A														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		69	UNTERLÖHNER Elena		3135														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		73	WILBERT Janine		4519														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		COACH			SOHLMANN Christian			TOTAL			TOTAL			2 min.					
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		TIME OUT			x			2. 3. OP.			TIME OUT			x					
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND			FINAL														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			CLUB 1					CLUB 2									
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		1 Time/Drittel			1 0 1 4														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		2 Time/Drittel			0 4														
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		3 Time/Drittel																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Overtime/Verl.																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		ProL./Sup.																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Penalty/Rigori																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Referees Comments																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		SR-Bemerkungen																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Remarques arb.																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		Osservazioni arb.																	
Delémont Lieu/Luogo			Düsseldorf Rams		SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE			<input type="checkbox"/>														




Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				1 Red Dragons Rollmöpfe				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																															
								Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																	
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		Red Dragons Rollmöpfe		G		G		G		G		G		G		G		G																							
		Courroux Wolfies		G		G		G		G		G		G		G		G		G		G																							
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14		64		GAMPERLING Anita		50533		00:10		64		23		1		17:27		62		2		18:33		H		SV													
Start/Beginn/ Début/Inizio		14:15 Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		19		23		DOLECEK Lydia		50814		12:20		11				2																									
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		End/Ende/ Fin/Fine		Friendly/Freundschaft/ Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		27		ARNBERGER Nicole		50562		12:38		61		93		3																									
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs				61		MEIXNER Anna		51553		15:57		62		23		4																									
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		8		MANDL Martina		50529																																	
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier								64		GAMPERLING Anita		50533		23:10		62		11		5																									
Official scorer Assistent Marqueur								93		WITTICH Charlotte		50541		25:41		23		62		6																									
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SV		VAN DE W		Saskia		69		LAMP Andrea		50100		29:57		23		11		7																									
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		TS		SCHLÜTER		Thomas		8		MANDL Martina		50529																																	
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel		23		DOLECEK Lydia		50814																																	
RESULT				FINAL		Club 1		Club 2		COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma		TOTAL		7		TOTAL		2		min.		min.															
						3		2		7		4		DELLINGER Felix								x		2.		3.		OP.		TOTAL		2		min.											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		2		7		4		70		CHAPATTE Laure-Anne		50171		01:13		10				1				22:19		70		2		23:10		M		TS									
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		2		Winner/Gewinner/ Vainqueur/Vincitore		Red Dragons Rollmöpfe		10		STALDER Heidi		209173		02:19		10				2																							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		30		BERDAT Aurélie		202720		18:33		70		75		3																							
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		35		FERRARI Laetia		207421		23:27		65				4																							
Penalty/ Rigori										65		GROSSENBACHER Amélie		207307																															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.										80		RAIS Julie		208244																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>										55		MARTI Evi		209172																															
										95		HELG Lana		208413																															
										15		BREGNARD Christelle		210230																															
										90		MURRAY Kristina		214248																															
										75		HOF Catherine		50034																															
										85		CHRISTE Emma		209413																															
										60		BURKHALTER Camille		212281																															
										50		LEHMANN Elodie		208263																															
										25		PRINCE Yaelle		209265																															
										45		CORTAT Cindy		214249																															
										COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma		TOTAL		4		TOTAL		2		min.		min.															
										ALLAZ Sébastien												x		3.		OP.		TOTAL		2		min.													

iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1			Gentofte (Vesterbro Starz)			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions				
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min
CLUB 2		Gentofte (Vesterbro Starz)		Novaggio Twins		92	©	COCKERTON Sara	9853-87-427	06:11	19	76	1							
		Gentofte (Vesterbro Starz)		Novaggio Twins		17	A	LAUMANN Claudia	9853-69-448											
		Gentofte (Vesterbro Starz)		Novaggio Twins		19	S	SCHOUBOE Julie	9853-86-449											
		Gentofte (Vesterbro Starz)		Novaggio Twins		33	G	OLAUSSEN Maria	9853-83-454											
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14														
Start/Beginn/ Début/Inizio		15:15		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		20										
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x														
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur																				
Official scorer Assistent								COACH												
Marqueur								Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma								
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SK		KAPUN		Stefan														
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		TS		SCHLÜTER		Thomas														
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel														
RESULT				FINAL																
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		3		1		4												
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Novaggio Twins														
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma														
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma														
Penalty/ Rigori																				
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																				
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																				
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						
								IORI Stefano												
												TOTAL		4						
										TIME OUT		1.		x		3.		OP.		
														TOTAL				min.		

iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		Bienne Seelanders			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																						
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref														
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		Bienne Seelanders		Rossemaison																													
		Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14		2		NEUKOMM Line		211349																							
		Start/Beginn/ Début/Inizio		16:15 End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		21		11		THOMI Jasmine		209136																							
		Championship/Meisterschaft/ Championnat				Friendly/Freundschaft/ Amical				6		VICHA Jennifer		214089																							
		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		78		WYSS Anja		213280																							
		Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs				62		CHATELAIN Chloé		214277																							
		Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																													
		Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier																																			
		Official scorer Assistent Marqueur								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		DARDEL Daniel		TOTAL		3															
		Referee Schiedrichter 1 Arbitre		AM		MARTIN		Adrian		2		Rossemaison			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																		
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SV		VAN DE W		Saskia		7		© PELUSO Jennifer		209342						09:57		19		2		11:57		G		AM									
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel		12		A FROSSARD Marine		208085						10:55		23		2		12:55		E		AM									
RESULT				PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		37		G SEURET Laura		204003																									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		19		NEUKOMM Elisa		209518																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		0		3		0		15		CHRISTE Laeticia		210068																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders		16		STADELMANN Vanessa		214031																									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		68		TURBERG Noémie		211095																									
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		84		SEURET Morgane		204002																									
Penalty/ Rigori								10		SEURET Magalie		206030																									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								20		WIRTH Lisa		208099																									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		ZBINDEN Philippe		TOTAL		0		TIME OUT		1.		x		3.		OP.		TOTAL		4		min.	

iistf			Match Sheet 1			Düsseldorf Rams			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
CLUB 2			Düsseldorf Rams			93	BAGUSAT Mia	1111															
			Mendener Mambas			87	LANZL Andrea	4713															
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Delémont			Date/Datum/ Date/Data			22/06/14			33			UNTERLÖHNER Elena			3135					
Start/Beginn/ Début/Inizio			17:10			End/Ende/ Fin/Fine						Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara			22								
Championship/Meisterschaft./Championnat						Friendly/Freundschaft/Amical																	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo						Cup/Pokal/Coupe/Coppa			x														
Other/Sonstiges/Autre/Altro						Spectators/Zuschauer/Spectateurs																	
Card/Liz. No. Lic./Tess			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Cognome/Nome			Signature Unterschrift/Firma														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier																							
Official scorer Assistent									COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift Firma					
Marqueur									SOHLMANN Christian														
Referee Schiedrichter 1 Arbitre			AM			MARTIN Adrian			2			Mendener Mambas			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions				
Referee Schiedrichter 2 Arbitre			SB			BERGER Sébastien																	
Tecn. Director Directeur tech.						TASCHNER Daniel																	
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL																				
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			3			0			3			0											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			0			0			Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Düsseldorf Rams			30			WOLF Nancy			8254					
3 Time/Drittel Tiers/Tempo									CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			19			BLASE Kristin			7195					
Overtime/Verl. Prol./Sup.									CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			39			GESCHWIND Julia Rebecca			7738					
Penalty/ Rigori												9			SCHWARZ Charlotte Sophia			7742					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.									COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE									JACOBS Sascha														
															TOTAL			0					
												TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL			min.		

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1			Courroux Wolfies			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																								
			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref														
CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		89	© CHAPATTE Laure-Anne	50171	23:20	19		1				06:31	7	2	08:31	H	SV																	
	Courroux Wolfies				19	A STALDER Heidi	209173								19:30	97	2	21:30	G	SV																	
	Gentofte (Vesterbro Starz)				14	G BERDAT Aurélie	202720																														
					33	G FERRARI Laetitia	207421																														
					97	GROSSENBACHER Amélie	207307																														
					81	RAIS Julie	208244																														
					55	MARTI Evi	209172																														
					94	HELG Lana	208413																														
					74	BREGNARD Christelle	210230																														
					90	MURRAY Kristina	214248																														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Delémont		Date/Datum/ Date/Data		22/06/14		7	HOF Catherine			50034																									
Start/Beginn/ Début/Inizio		18:05 End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		23		8	CHRISTE Emma			209413																									
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Friendly/Freundschaft/ Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		88	BURKHALTER Camille			212281																									
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs				98	PRINCE Yaelle			209265																									
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		25	CORTAT Cindy			214249																									
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrier								COACH			TOTAL			1																							
Official scorer Assistent								ALLAZ Sébastien			TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL		4 min.																		
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SV		VAN DE W		Saskia		2			Gentofte (Vesterbro Starz)			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions																				
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SB		BERGER		Sébastien		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref												
Tecn. Director Directeur tech.				TASCHNER		Daniel		76	© RIIS Camilla			9853-76-439			09:22		92 33 1		15:26		21		2		17:26		D		SV								
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		92	COCKERTON Sara			9853-87-427																							
										17	LAUMANN Claudia			9853-69-448																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		1		4		19	SCHOUBOE Julie			9853-86-449																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Gentofte (Vesterbro Starz)		33	OLAUSSON Maria			9853-83-454																							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		2	BYTH CARSTENS Katharina			9853-90-080																							
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																													
Penalty/ Rigori																																					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE										COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift			TOTAL			4			TIME OUT		1. x 3. OP.			TOTAL		2 min.		
										JENSEN Tommy																											

